

Assembly, installation and maintenance manual

Montage-, Aufbau- und Wartungsanleitung • Assemblage, manuel de montage et d'entretien • Montaje, instalación y mantenimiento • Manuale di montaggio, installazione e manutenzione • Monterings- og vedlikeholdsmanual • Monterings-, installations- och underhållsmanual • Kokoamis-, asennus- ja huolto-ohje • Vejledning for montering og vedligehold • Handleiding voor montage, installatie en onderhoud • Manual de montagem, instalação e manutenção • Návod k montáži, instalaci a údržbě • Instrukcja montażu, instalacji i konserwacji • Surinkimo, montavimo ir priežiūros vadovas • Montāžas, uzstādīšanas un apkopes rokasgrāmata • Руководство по сборке и обслуживанию • Montaaži-, paigaldus- ja säilitamise juhend



Element house **EL18-4533**

Factory inspection by • Werkskontrolle durch • Contrôle à partir de l'usine par • Inspector de fábrica • Collaudato da • Fabrikkkontroll utført av • Fabriksbesiktigat av • Tehtaan tarkastaja • Fabriks Kontrol udført af • Fabriekscontrole door • Inspeção de fábrica, por: • Zkontrolováno ve výrobním závodě • Kontrola fabryczna do • Apžiūrą gamykloje atliko • Rūpnīcas pārbaudi veicis • Заводской контроль • Tehase kontroll teostatud: 	Date • Datum • Date • Fecha • Data • Dato • Datum • Päiväys • Dato • Datum • Data • Datum • Data • Datums • Data • Дата • Kuupäev:
	Pack number • Pack Nr. • Packet n° • Bulto N° • Pacco N. • Serienr • Produktionsnummer • Pakettinro • Pakke nr. • Pak nr. • Número de embalagem • Číslo balení • Numer opakowania • Pakuotės numeris • Iepakojuma numurs • Упаковочный номер • Pakinumber:



www.palmako.ee/information-hub

English: Before installing and using the product, please read the instructions and warranty terms at www.palmako.ee/information-hub to guarantee proper installation and long-lasting performance.

Deutsch: Wichtig! Bitte vor Aufbau und Nutzung des Produkts unbedingt die detaillierte Montageanleitung sowie die Garantiebedingungen unter www.palmako.ee/information-hub lesen, um eine fachgerechte Montage und eine lange Funktionssicherheit zu gewährleisten.

Français: Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions et les conditions de garantie sur www.palmako.ee/information-hub afin de garantir une installation correcte et la longévité du produit.

Español: Antes de instalar y utilizar el producto, lea las instrucciones y las condiciones de garantía en www.palmako.ee/information-hub para asegurar una instalación correcta y una larga vida útil del producto.

Italiano: Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni e le condizioni di garanzia su www.palmako.ee/information-hub per garantire una corretta installazione e prestazioni durature.

Norsk: Før montering og bruk av produktet, vennligst les monteringsanvisningene og garantivilkårene på www.palmako.ee/information-hub for å sikre korrekt montering og fremtidig holdbarhet.

Svenska: Innan du installerar och använder produkten, vänligen läs instruktionerna och garantivillkoren på www.palmako.ee/information-hub för att säkerställa korrekt installation och produktens långvariga hållbarhet

Suomi: Ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä, lue ohjeet ja takuehdot osoitteessa www.palmako.ee/information-hub varmistaaksesi oikean asennuksen ja pitkäkestoisen toiminnan.

Русский: Перед установкой и использованием изделия ознакомьтесь с инструкцией и условиями гарантии на сайте www.palmako.ee/information-hub, чтобы гарантировать правильную установку и долговечность изделия.

Eesti: Enne toote paigaldamist ja kasutuselevõttu lugege palun juhiseid ja garantiitingimusi aadressil www.palmako.ee/information-hub, et tagada nõuetekohane paigaldus ja toote pikk eluiga.

Dansk (Oversat af AI): Læs venligst instruktionerne og garantibetingelserne på www.palmako.ee/information-hub, før du installerer og bruger produktet, for at garantere korrekt installation og langvarig ydeevne.

Dutch (Vertaald door AI): Lees vóór de installatie en het gebruik van het product de instructies en garantievoorwaarden op www.palmako.ee/information-hub om een correcte installatie en langdurige werking te garanderen

Português (Traduzido por IA): Antes de instalar e utilizar o produto, leia as instruções e os termos de garantia em www.palmako.ee/information-hub para garantir uma instalação adequada e um desempenho duradouro.

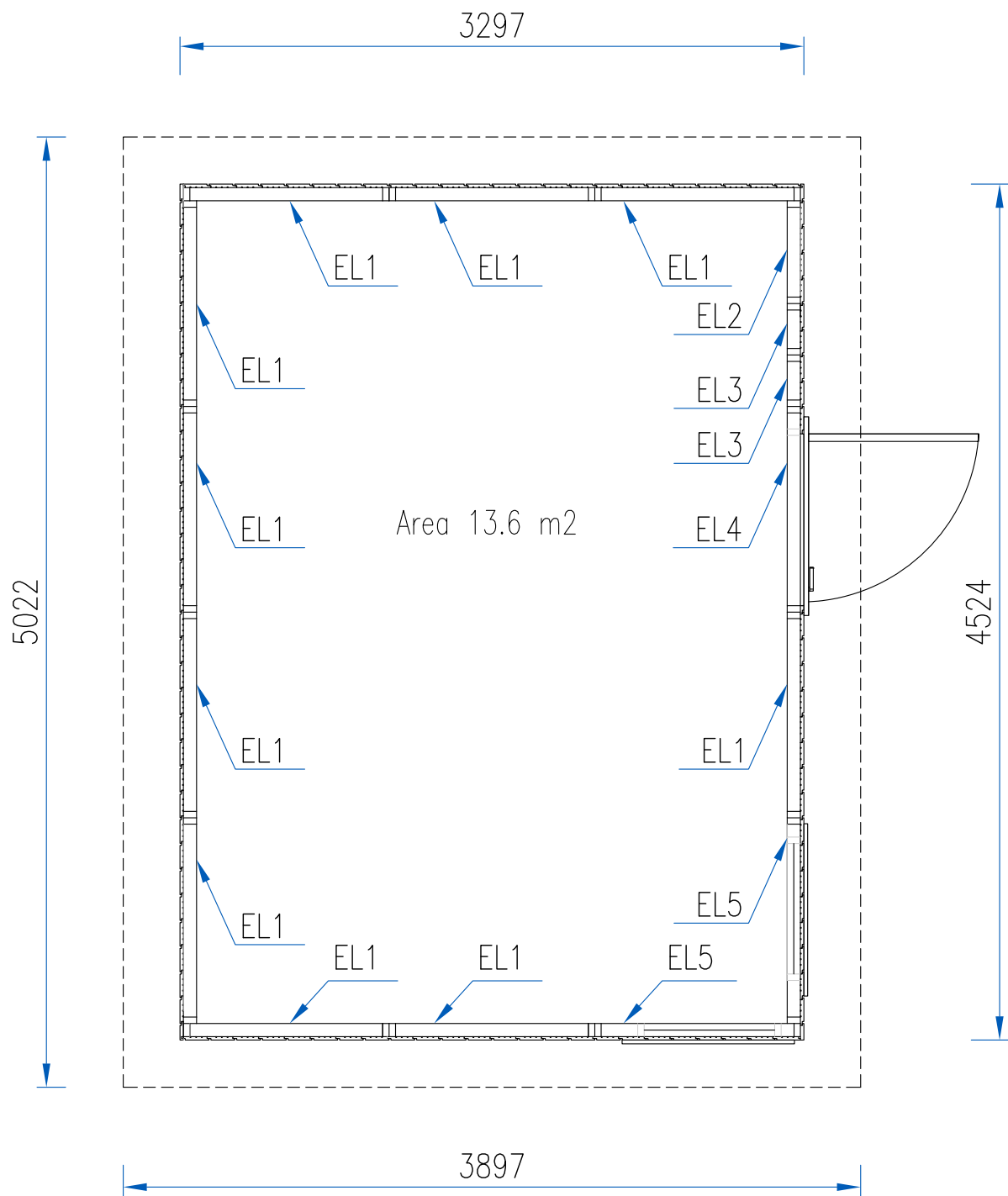
Čeština (Přeloženo umělou inteligencí): Před instalací a použitím produktu si prosím přečtěte pokyny a záruční podmínky na www.palmako.ee/information-hub, abyste zaručili správnou instalaci a dlouhodobý výkon.

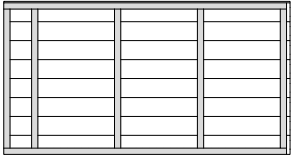
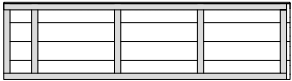
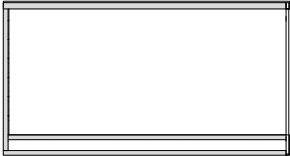
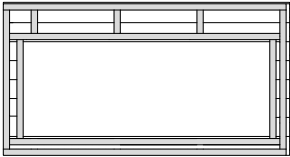
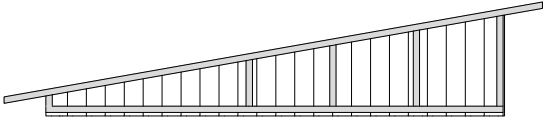
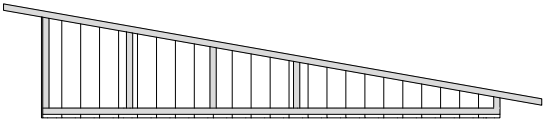
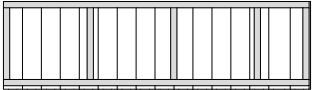
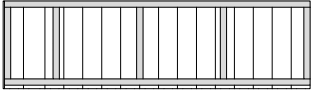
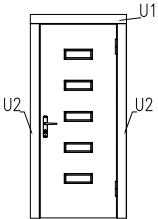
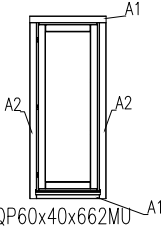
Polski (Przetłumaczone przez AI): Przed zainstalowaniem i użyciem produktu należy przeczytać instrukcję oraz warunki gwarancji dostępne na stronie www.palmako.ee/information-hub, co pozwoli zagwarantować prawidłową instalację i długotrwałą wydajność.

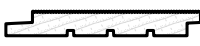
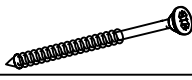
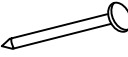
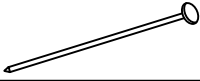
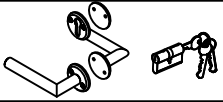
Latviešu (Mākslīgā intelekta tulkojums): Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas un garantijas noteikumus vietnē www.palmako.ee/information-hub, lai garantētu pareizu uzstādīšanu un ilgstošu darbību.

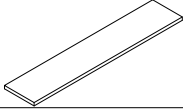
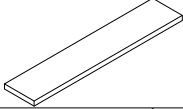
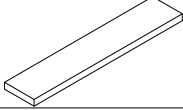
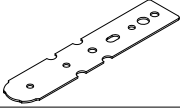
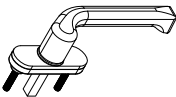
Lietuviškai (Išvertė DI): Prieš montuodami ir naudodami gaminį, perskaitykite instrukcijas ir garantijos sąlygas adresu www.palmako.ee/information-hub, kad užtikrintumėte tinkamą montavimą ir ilgalaikį veikimą.

Etta 13.6 m2
Plan

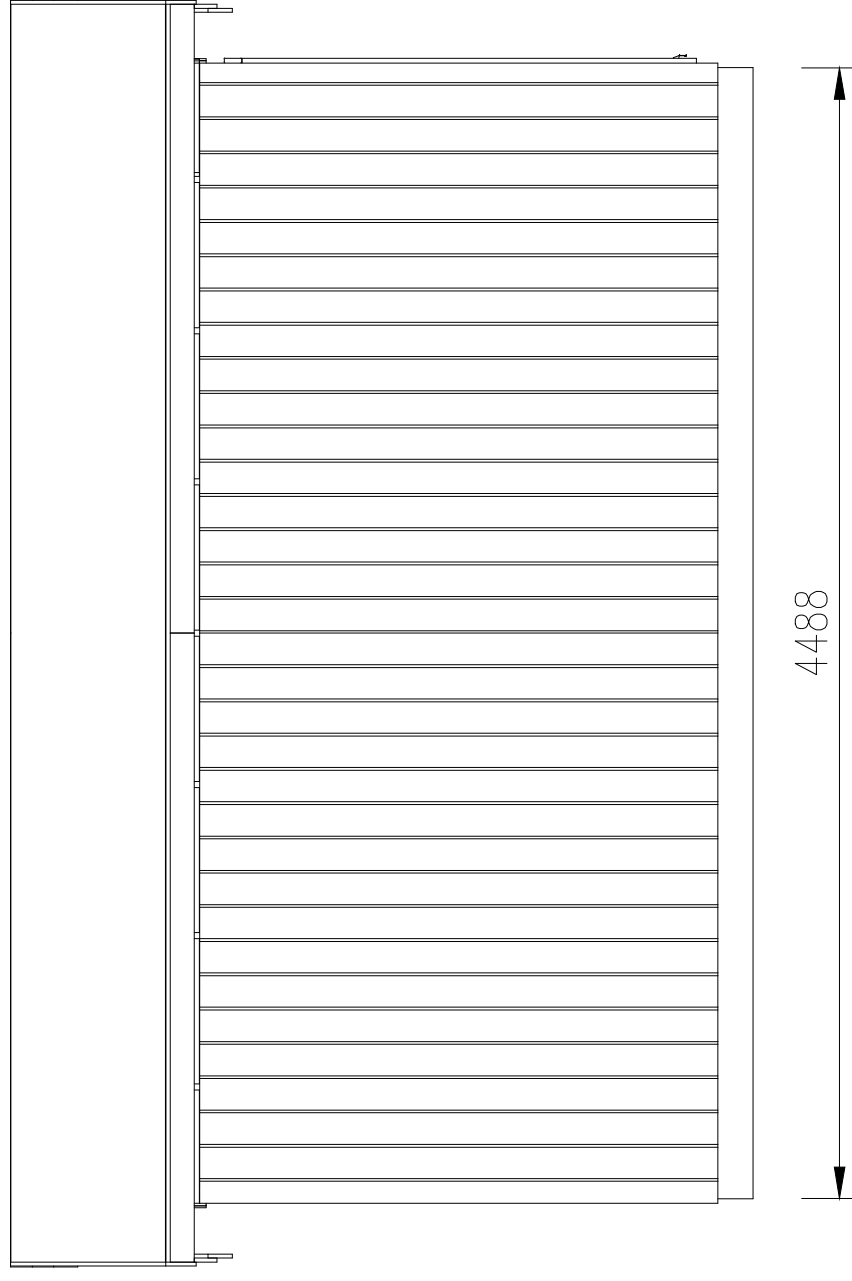
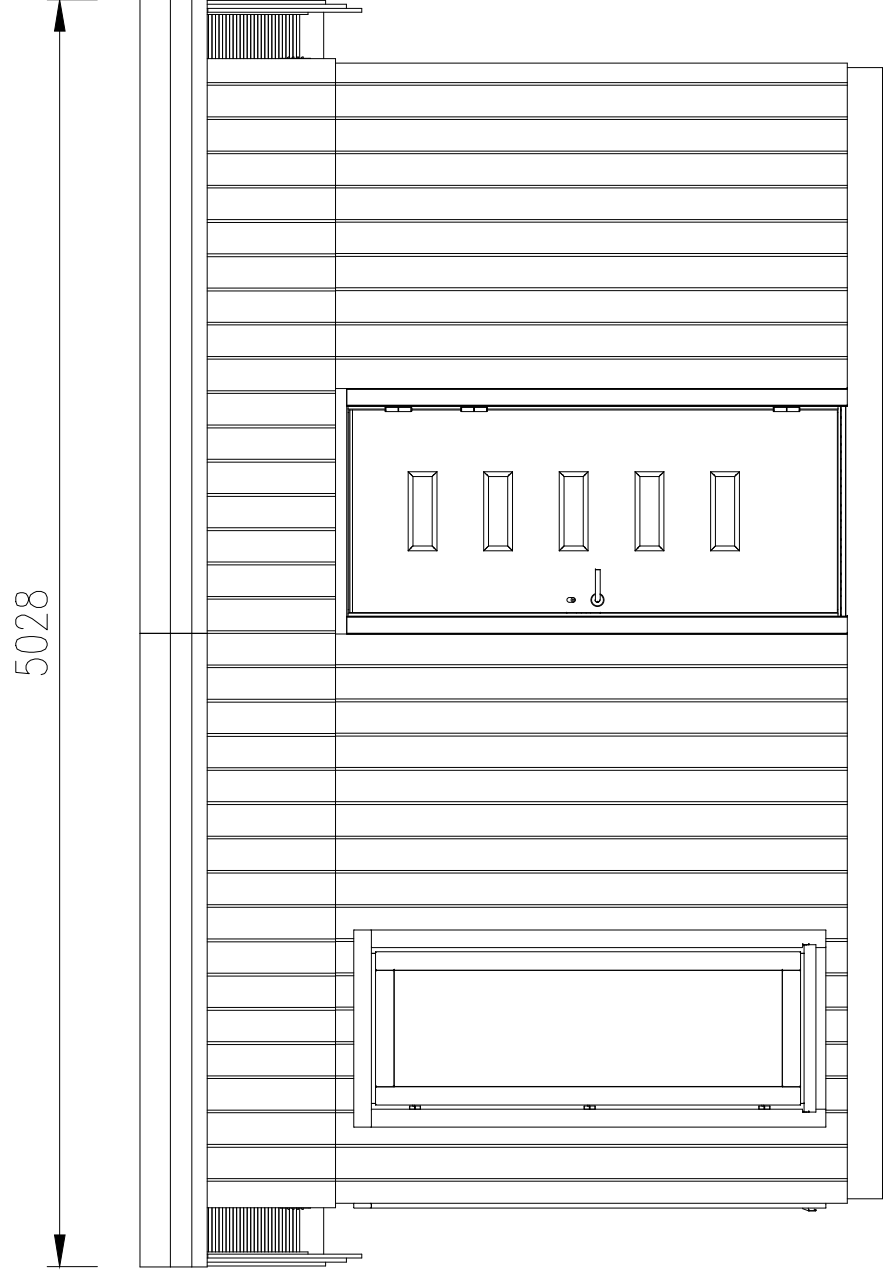
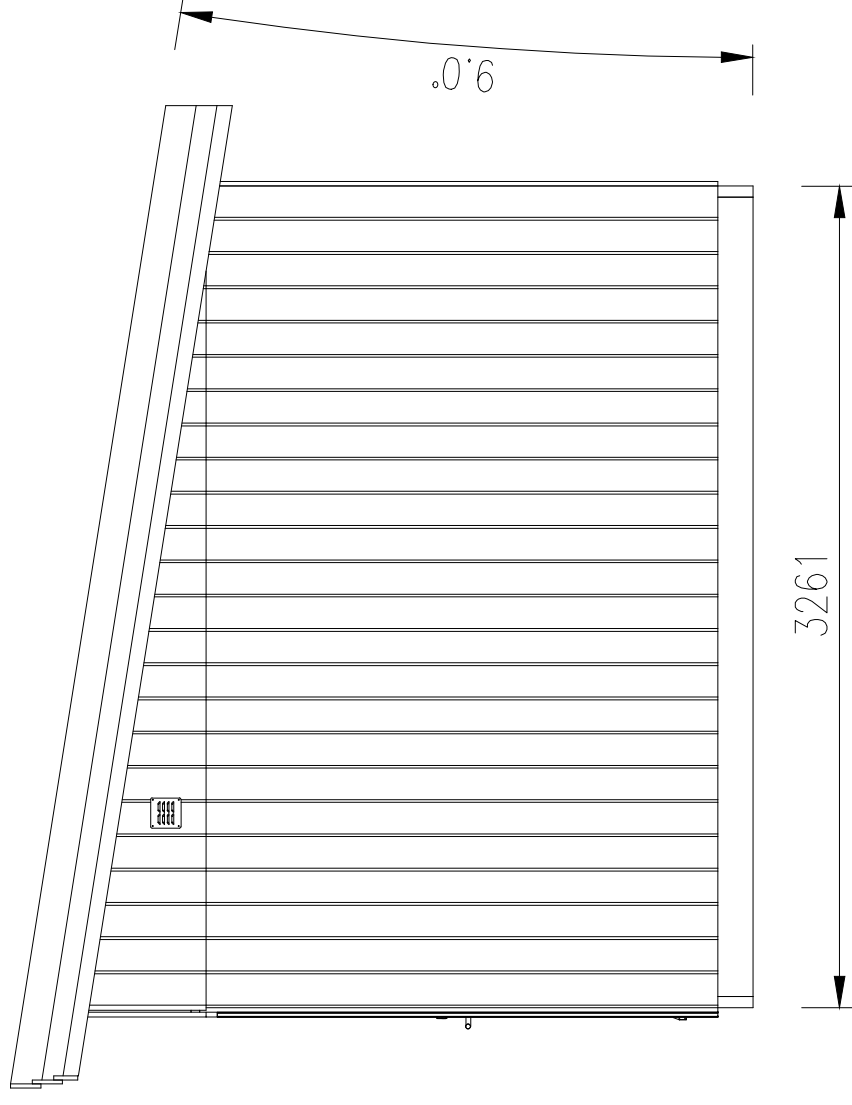
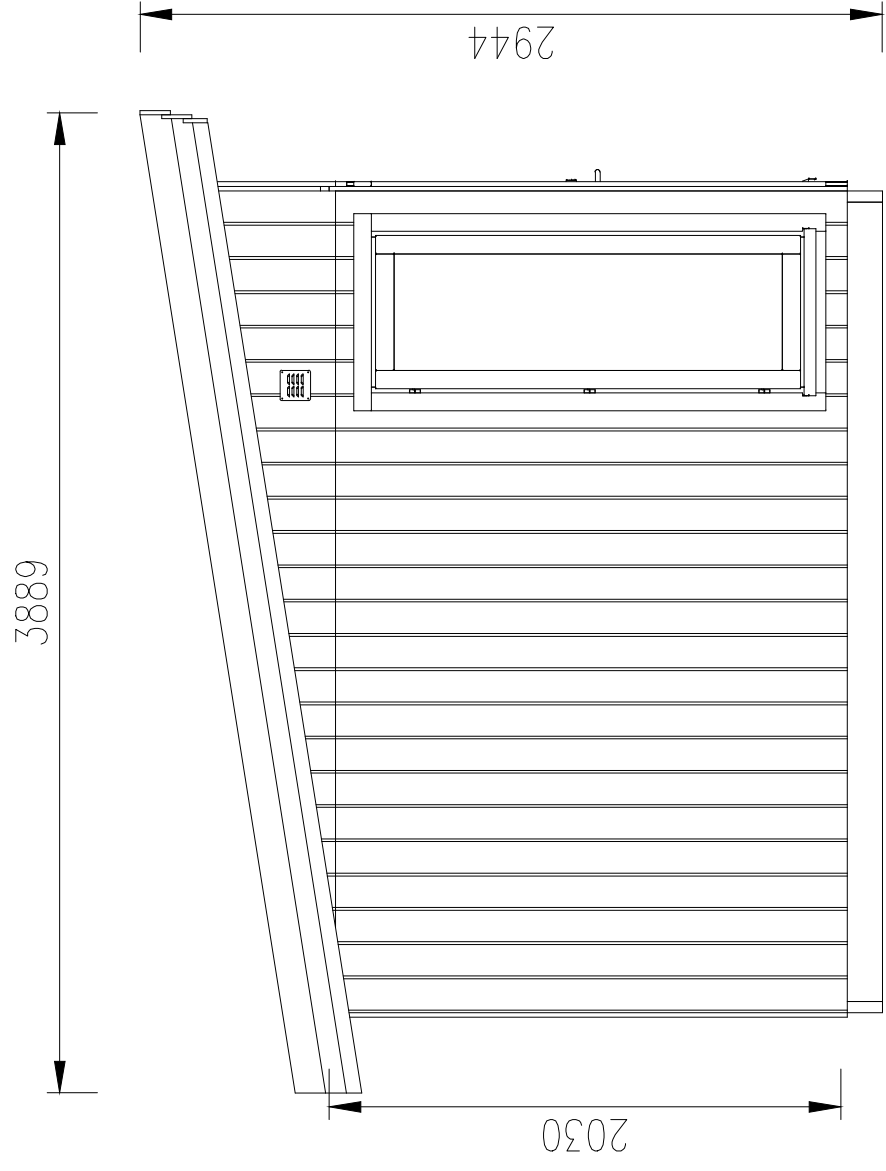


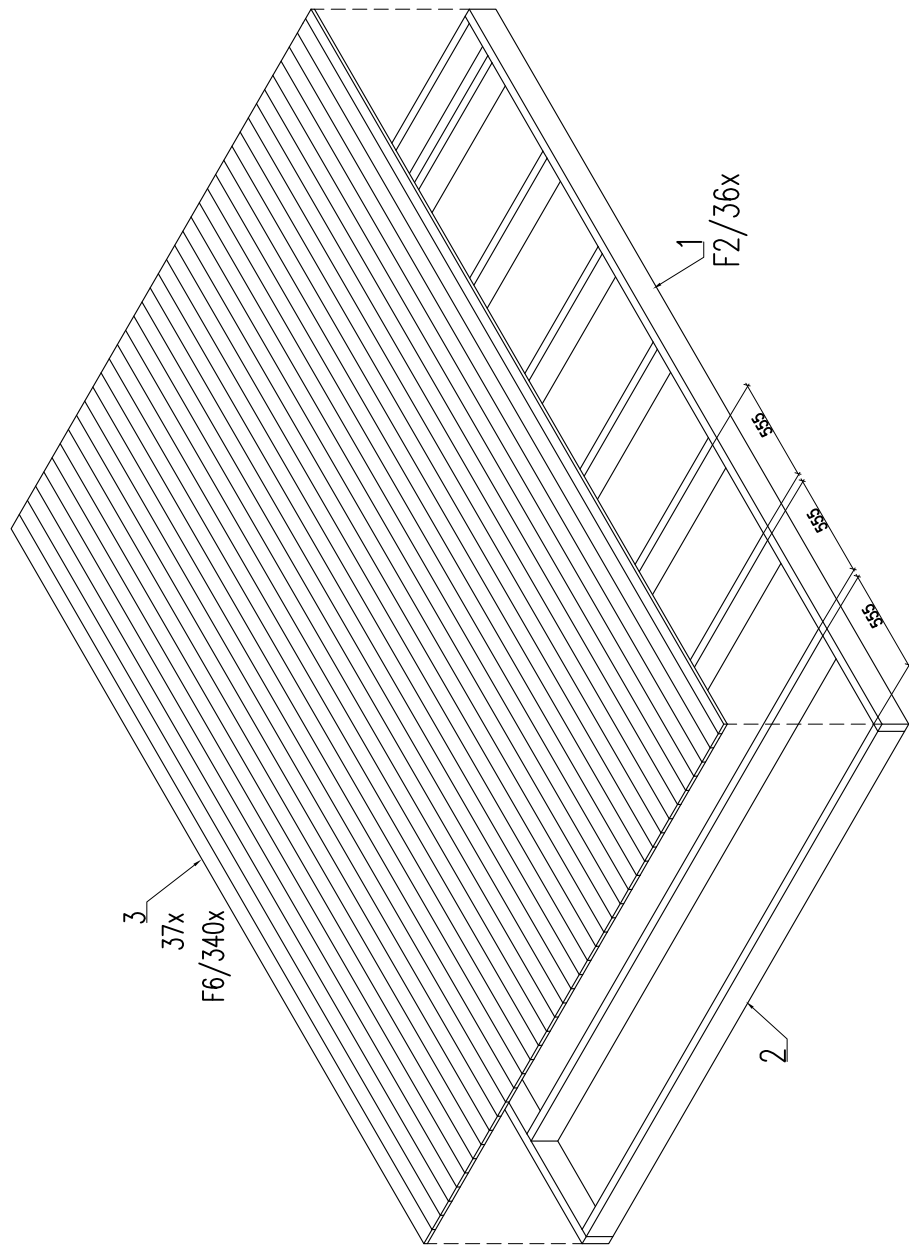
EL1		2055 x 1097 x 88	10
EL2		2055 x 553 x 88	1
EL3		2055 x 282 x 88	2
EL4		2055 x 1097 x 88	1
EL5		2055 x 1097 x 88	2
EL6		3849 x 751 x 88	1
EL7		3849 x 751 x 88	1
EL8		2202 x 567 x 88	1
EL9		2192 x 567 x 88	1
U105-15-920P	 U1 – 19x40x980 2 pcs U2 – 19x70x1980 4 pcs	870 x 1985 x 105	1
A50-3P	 A1 – 662x1740x50 A2 – 662x1740x50 QP60x40x662MU	662 x 1740 x 50	2

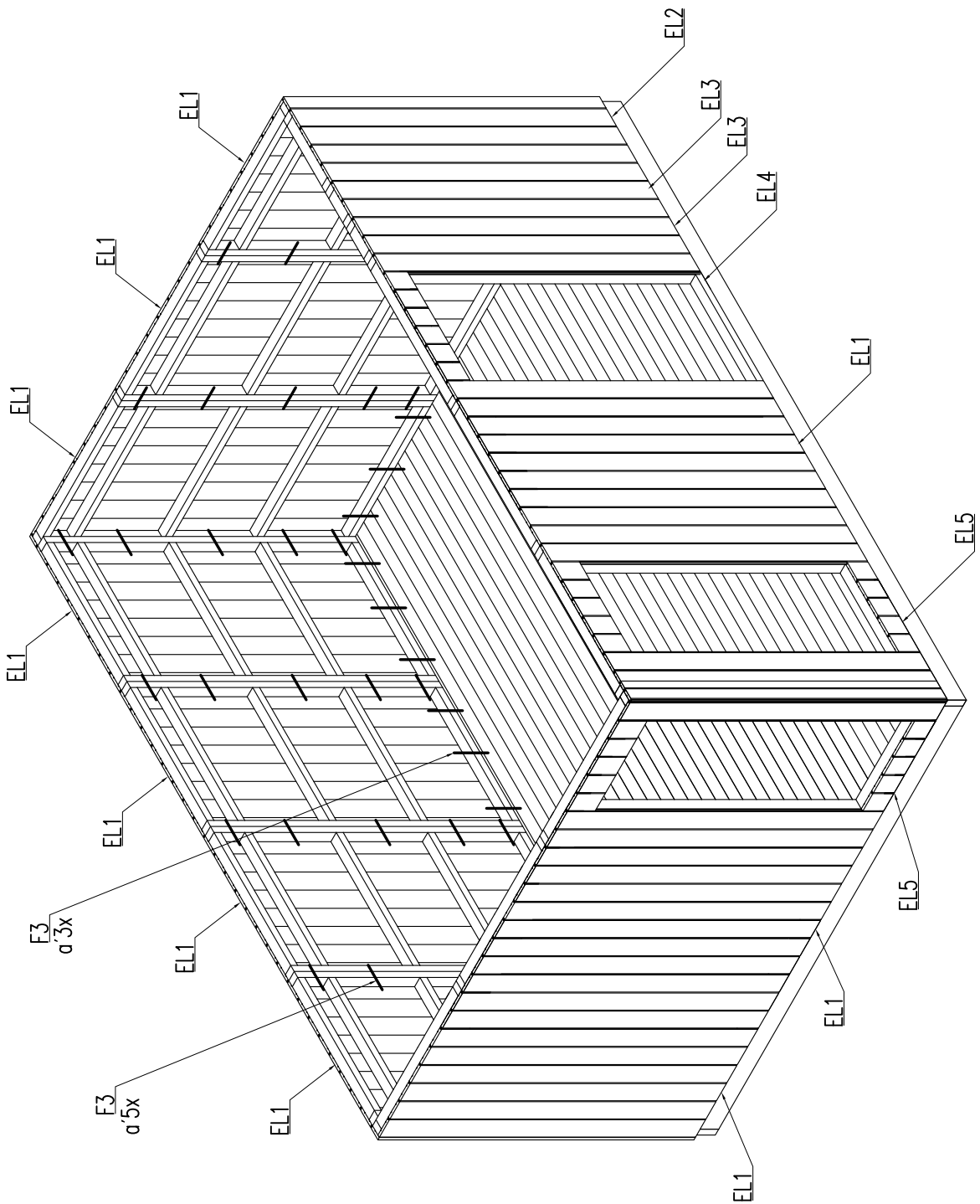
1	 Impregnated	45 x 145 x 4488	2
2	 Impregnated	45 x 145 x 3171	9
3		19 x 89 x 4488	37
4		34 x 70 x 4384	1
5		44 x 140 x 3910	7
6		10 x 165 x 576	12
7		10 x 165 x 450	4
8		16 x 120 x 2514	6
9		16 x 95 x 2514	2
10		16 x 45 x 2514	2
11		16 x 120 x 3957	4
12		16 x 95 x 3957	2
13		32 x 40 x 3890	2
14		19 x 89 x 4990	45
15		18 x 135 x 2055	4
16		18 x 135 x 545	2
F1		90 x 90 x 65	14
F2		Ø 6 x 120	36
F3		Ø 4.5 x 70	170
F4		Ø 4 x 50	380
F5		Ø 4 x 40	180
F6		Ø 3 x 70	700
F7		QULink/ASSA QULSydamik/ASSA QULSydamikkate/ASSA	1 set
F8		QVentRest100x150Zn	2
F9		Ø 2.5 x 16	8

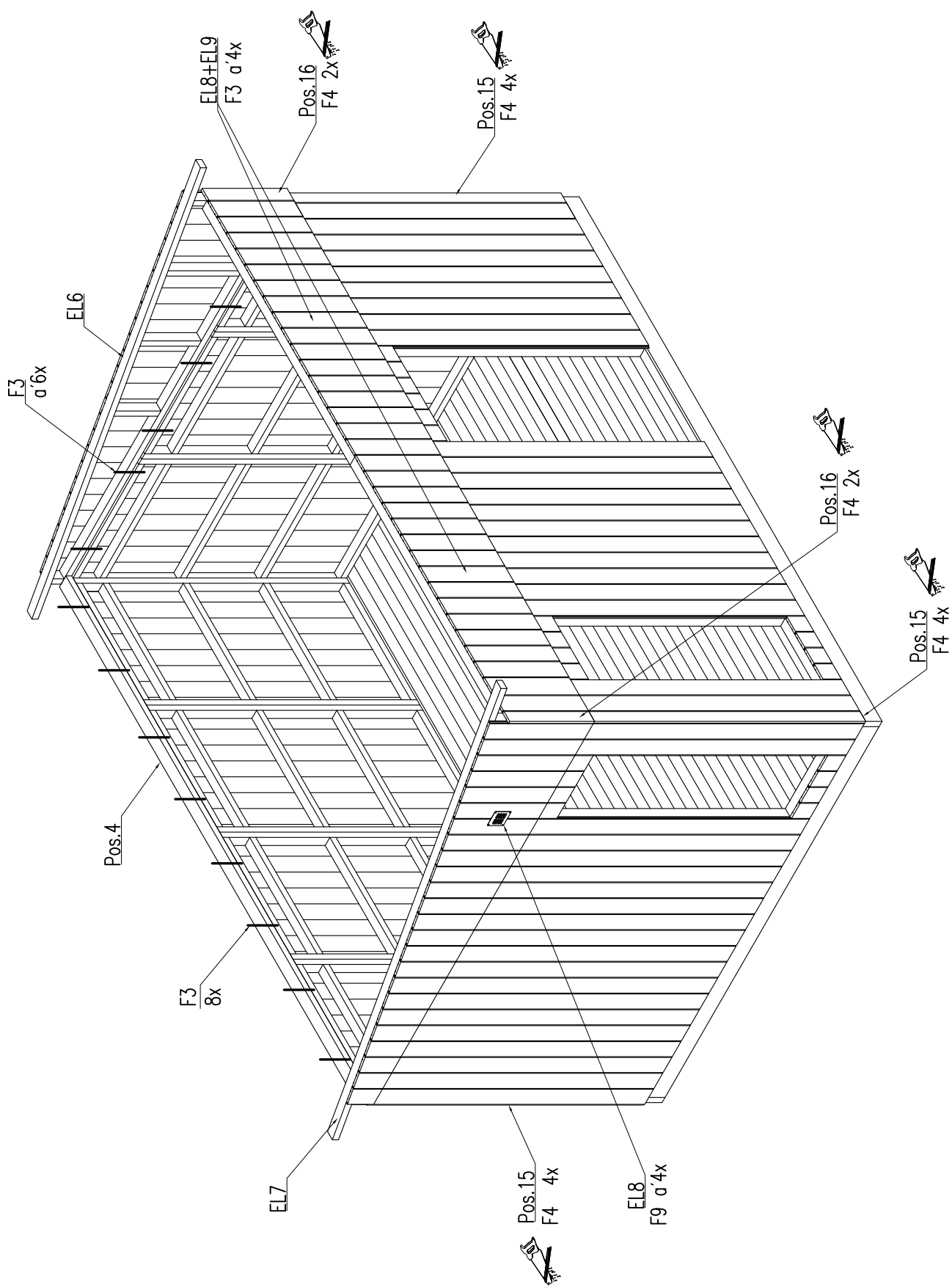
F10		QP60x40x662MU	2
F11		Ø 3 x 16	4
F12		Ø 4.5 x 25	40
F13		Ø 4.0 x 25	8
F14		QPL20x100x2PET	20
F15		QPL20x100x3PET	20
F16		QPL20x100x5PET	32
F17		QKB150x30x1_25Zn	20
F18		QLIA7x30Hb-P	2
F19		QAHA-1	2
A1		19 x 70 x 900	4
A2		19 x 70 x 1900	4
A3		19 x 33 x 900	2
F20		Ø 3.5 x 40	12

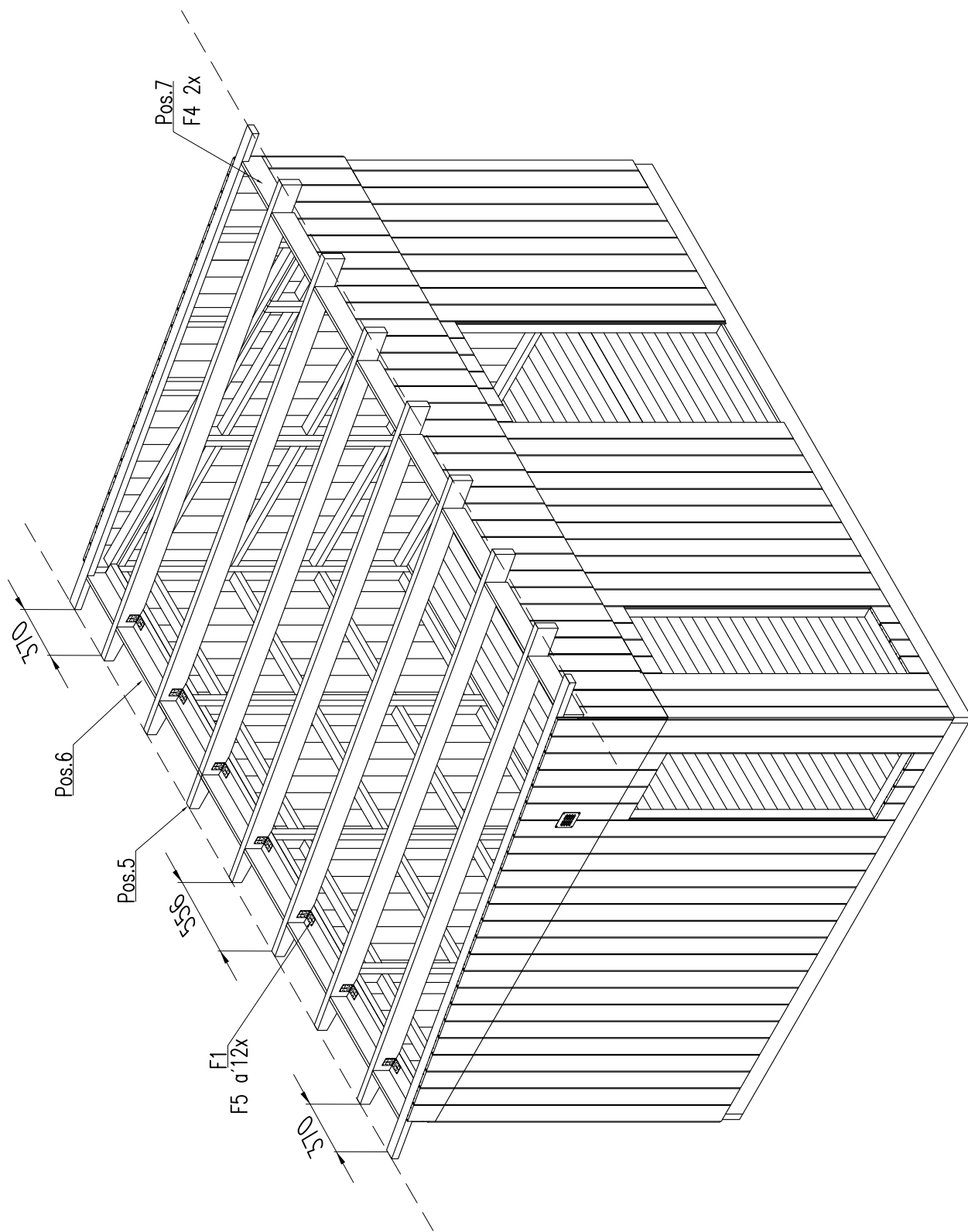
[illegible]

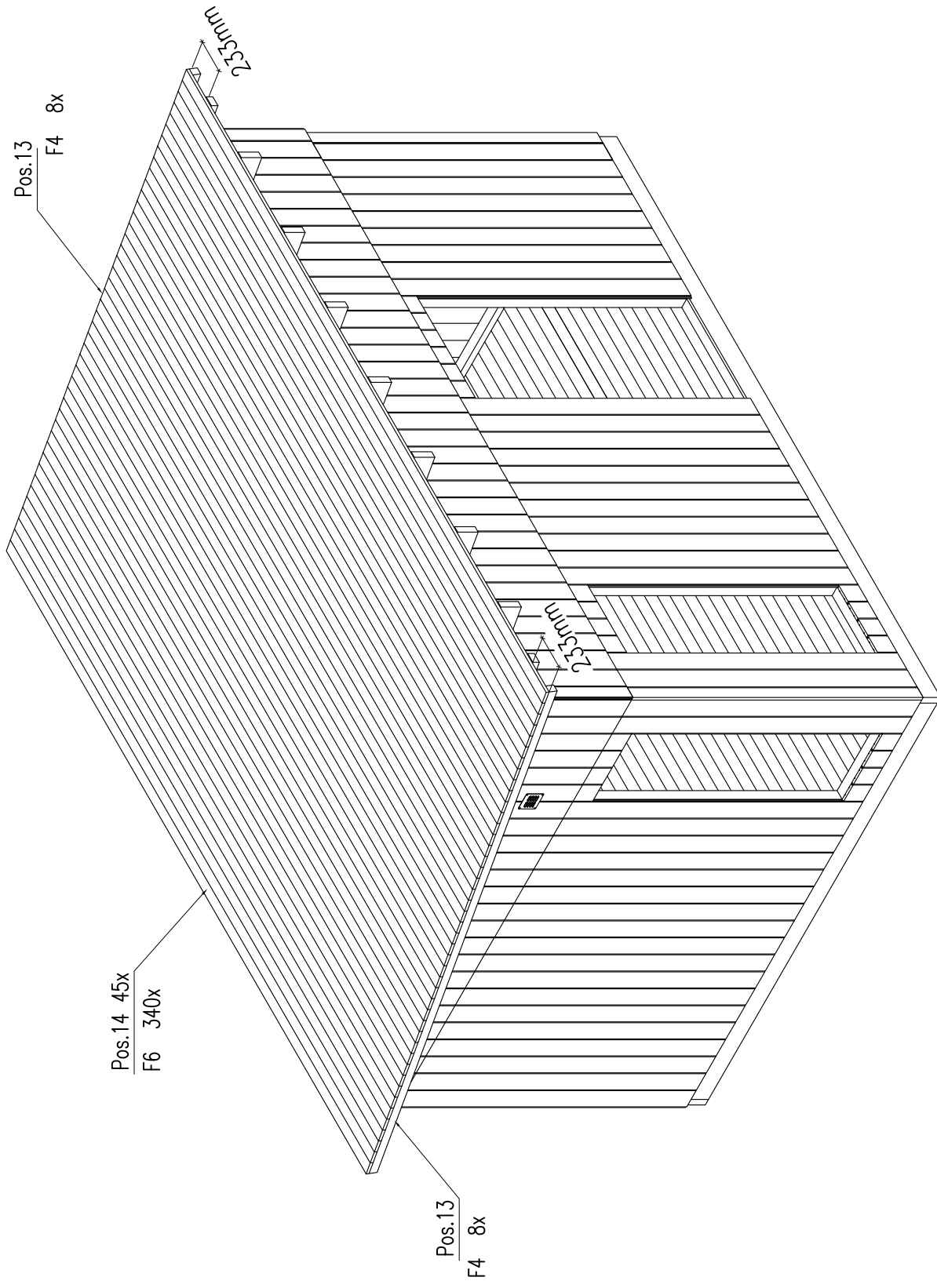


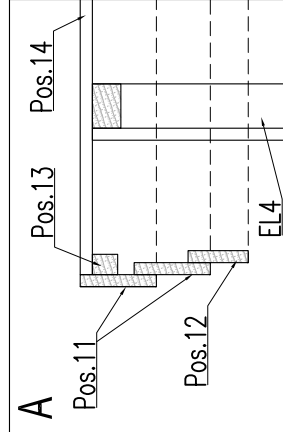




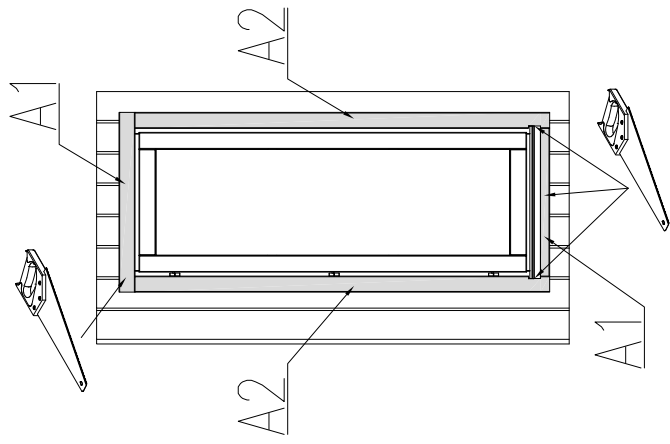
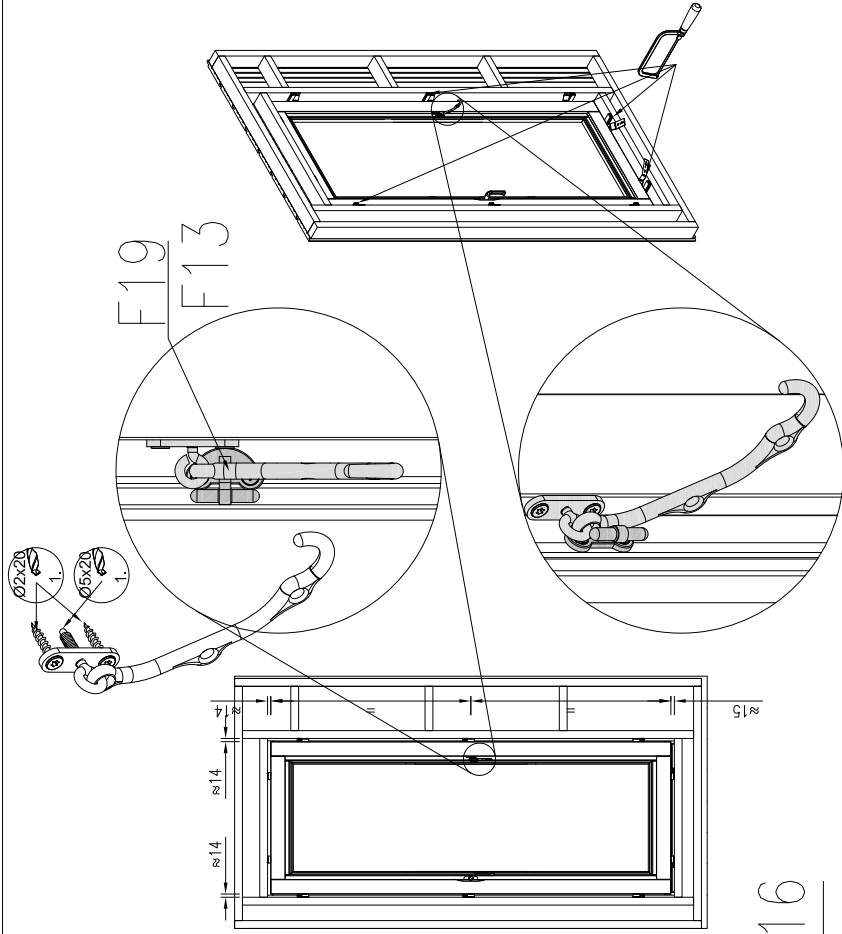
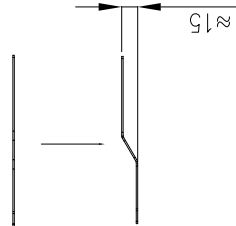
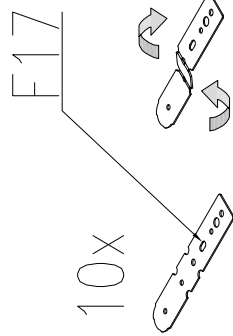






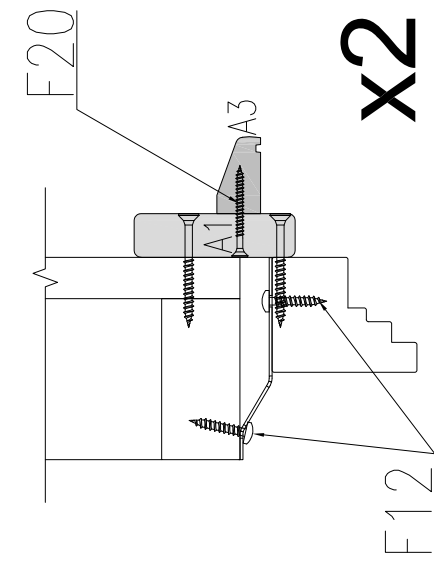
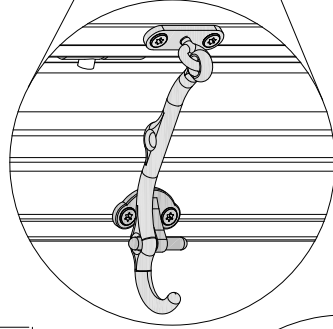
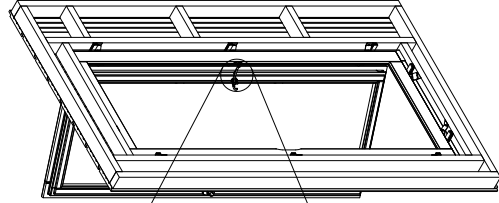
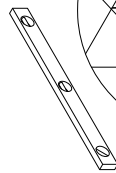


7

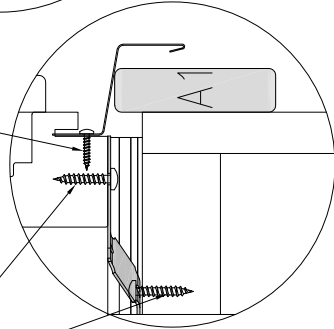
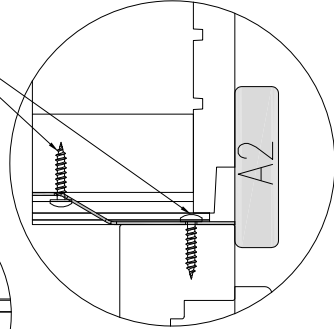


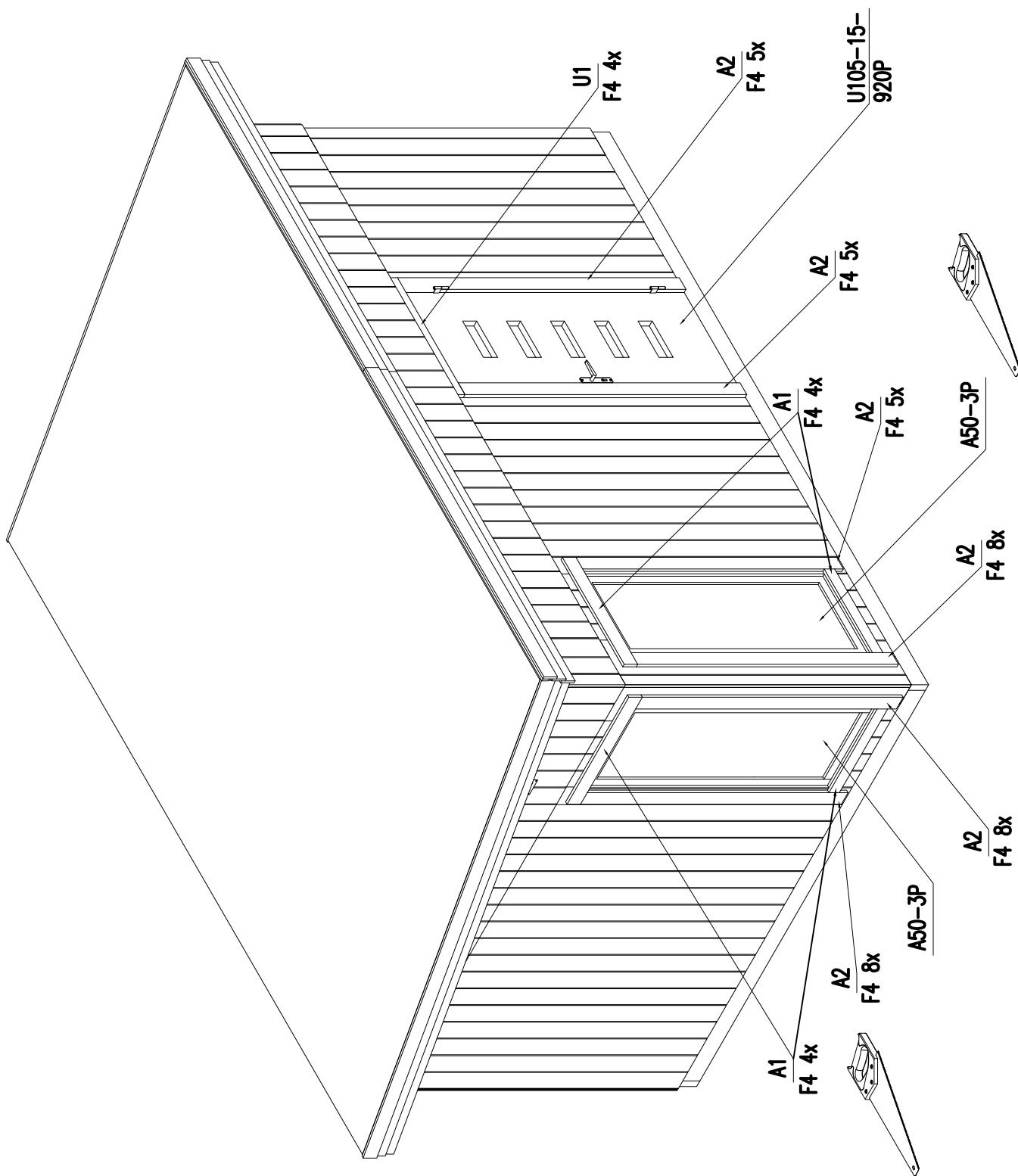
F14/F15/F16

F17



x2







U105-15-920P

9x20

Palmako
LEMEKS GROUP

Näituse 25, 50409, Tartu, Estonia

Tel: +372 735 5530

Fax: +372 735 5544

www.palmako.ee

Palmako
LEMEKS GROUP

U105-15-920P
9x20



Note! Product that is used outdoors, needs to be painted before usage.

Notera! Produkt som används utomhus måste målas före användning.

Bemærk: Produkter, der anvendes udendørs, skal være malet før brug.

Merk! Produktet som skal brukes utendørs, må males før bruk.

Huomio! Ulkona käytettävät tuotteet täytyy värjätä ennen käyttöä.

Pane tähele! Kui toodet kasutatakse väitingimustes, tuleb seda enne kasutamist värvida.

Caps between window frame and door cladding needs to be filled with silicone before outdoors usage.

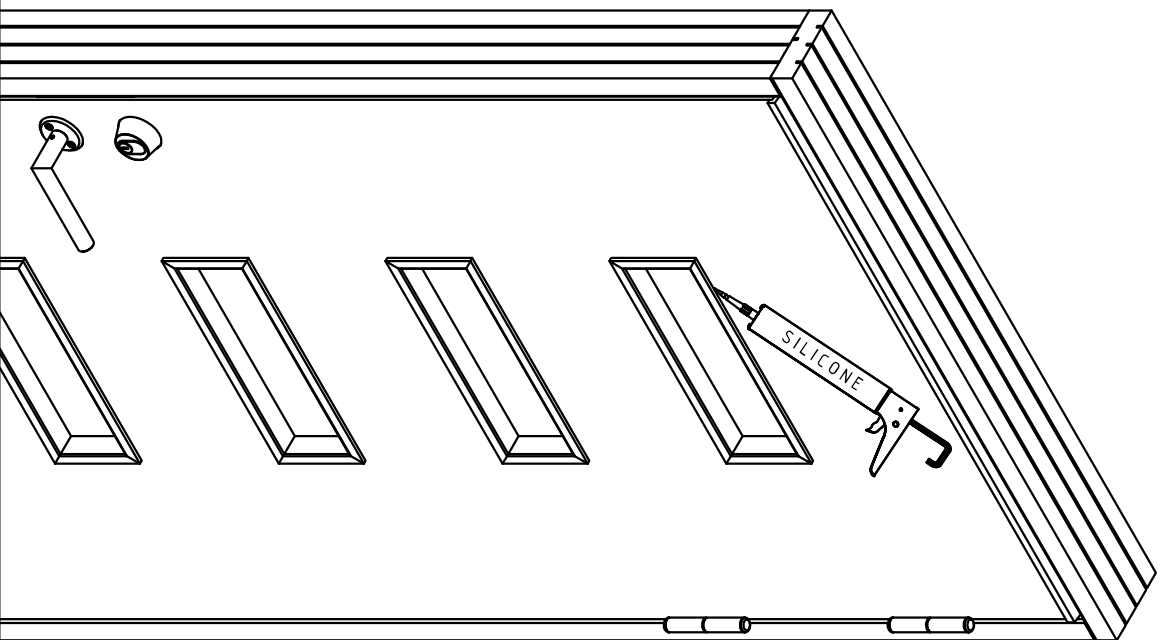
Hålligheter mellan fönsterglaslist och träpanel behöver fyllas med fog innan utomhusanvändning.

Hulrum mellem vindue glas lister og paneler skal fyldes med fugemasse eller andet fyld før udendørs brug.

Hulrom mellom vindu glass listverk og trepanel må fylles med fugemasse eller annen fylling før utendørsbruk.

Välit ikkunanakenyksen ja oven laudoituksen välillä täytyy tasoitaa siikonilla ennen ulkokäyttöä.

Väitingimustes tuleb aknaraami ja ukse laudise vahel olevad vahed täita silikooniga.



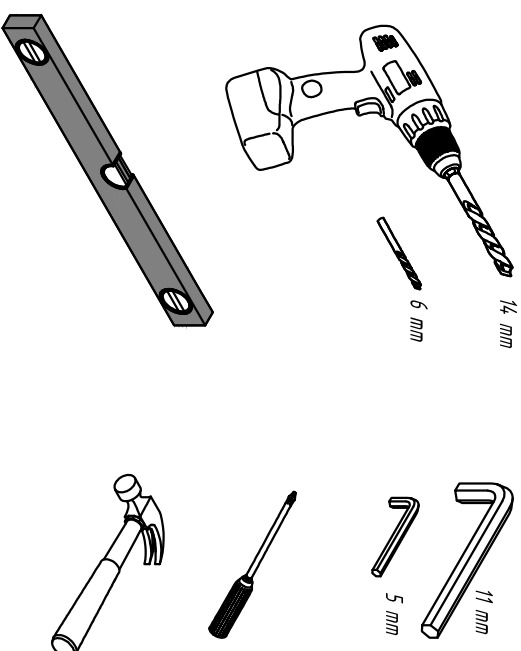
TOOLS REQUIRED

VERKTŪG SOM DU BEHÖVER
VERKTŪJ, DU SKAL BRUGE
VERKTŪJ SOM DU TRENGER

TYÖKALUT

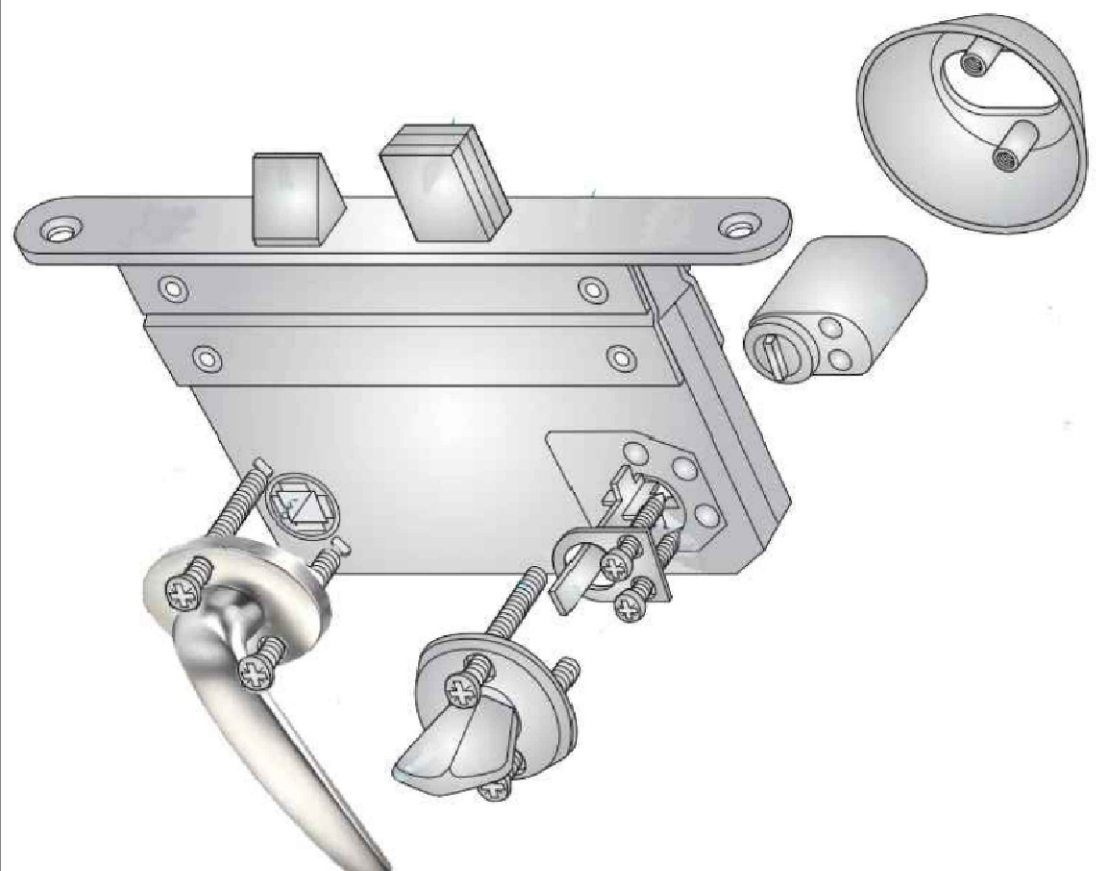
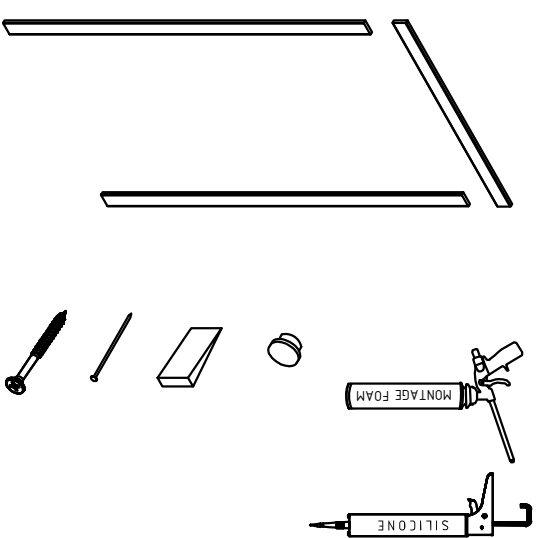
VAJALIKUD TÖÖRIISTAD

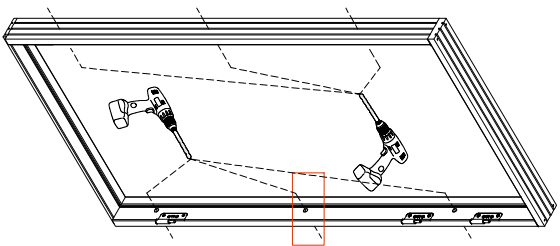
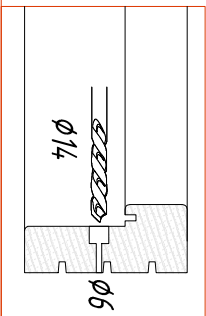
TYÖKALUT



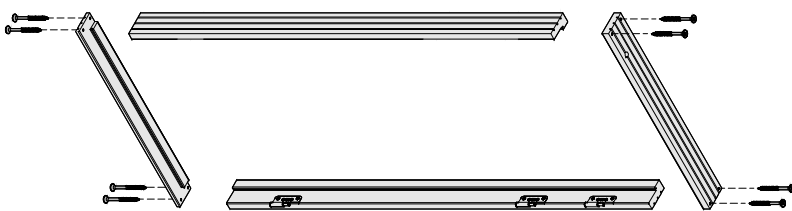
ACCESSORIES NOT INCLUDED

TILBEHÖR SOM DU BEHÖVER
TILBEHÖR, DER IKKE MEDFØLGER
TILBEHÖR SOM IKKE FØLGER MED
ASENNUKSESSA TARVITTA VAT TARVIKEET
PUUDUVAD LISAMATERJALID

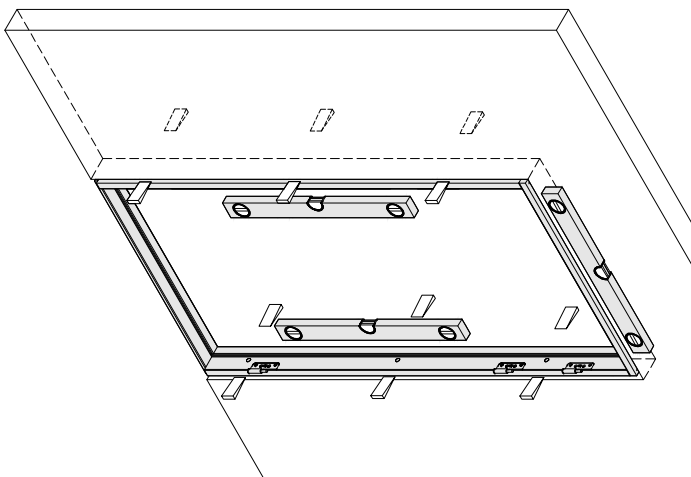
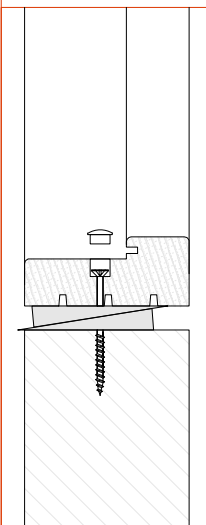




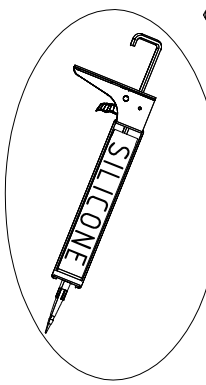
2



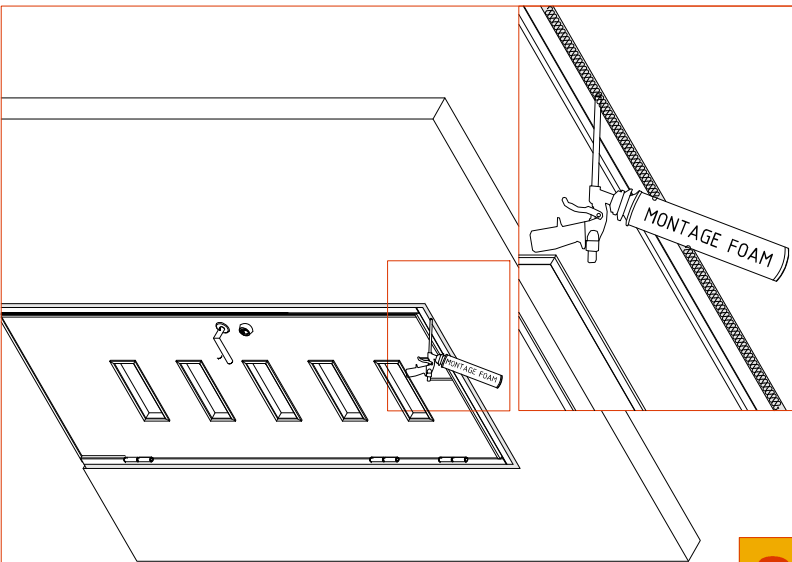
1



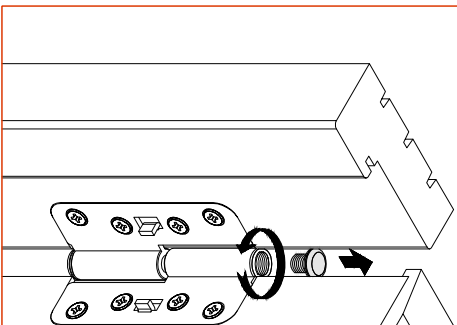
4



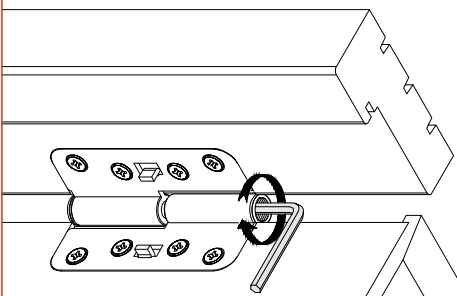
3



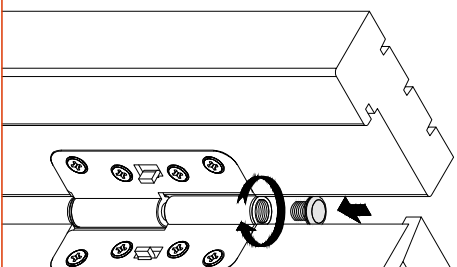
6



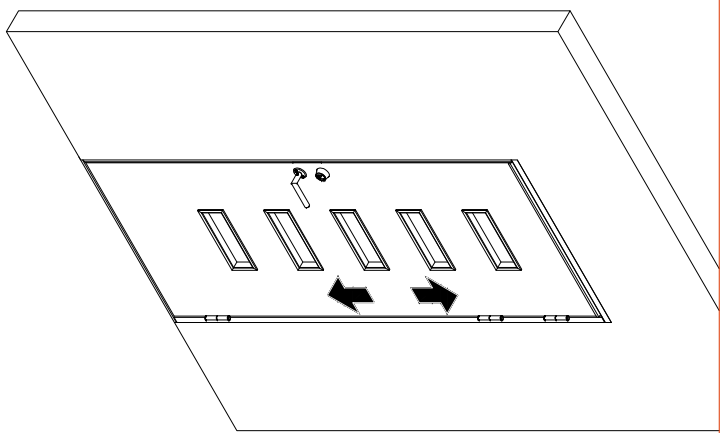
5a



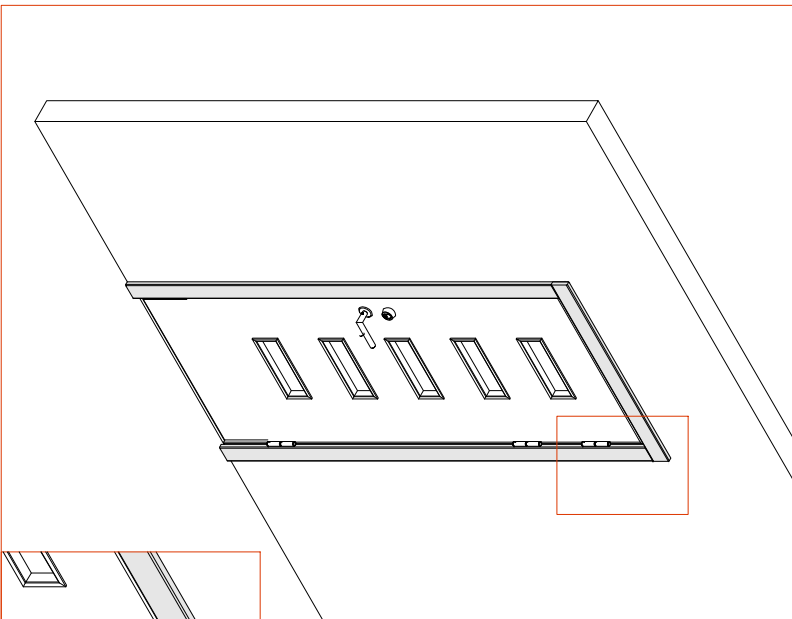
5b



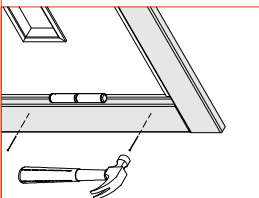
5c

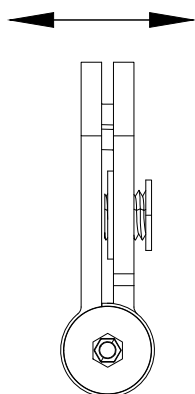
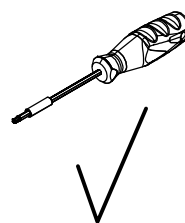
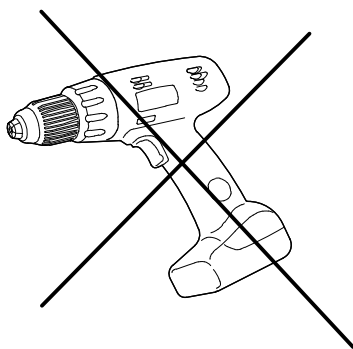


5

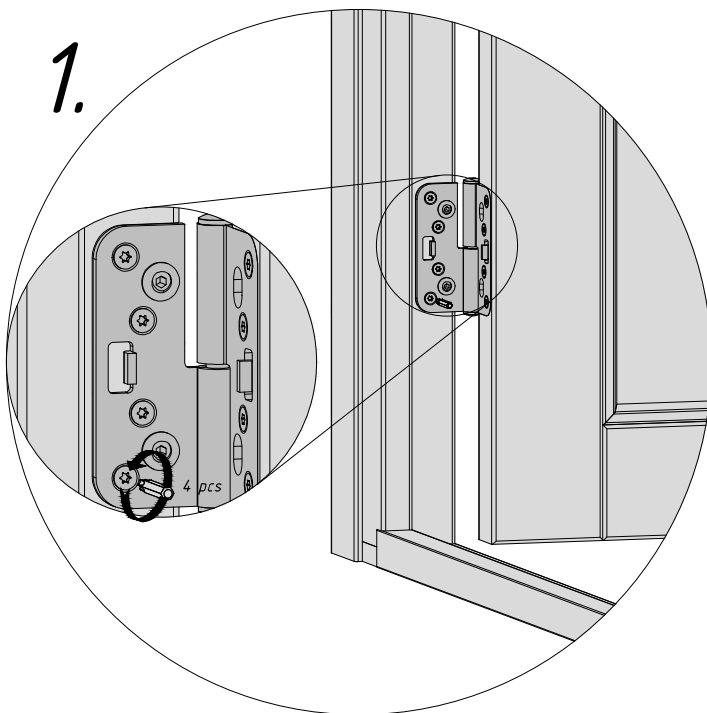


7

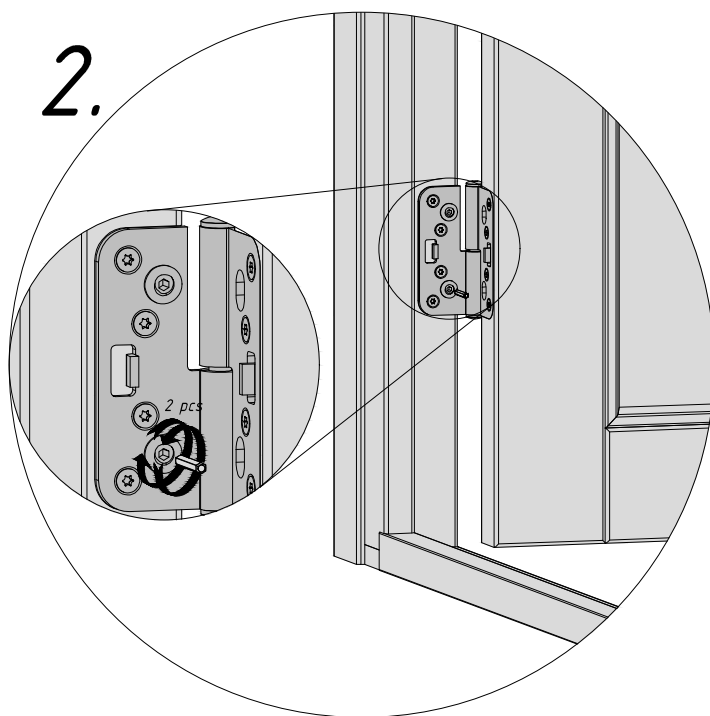




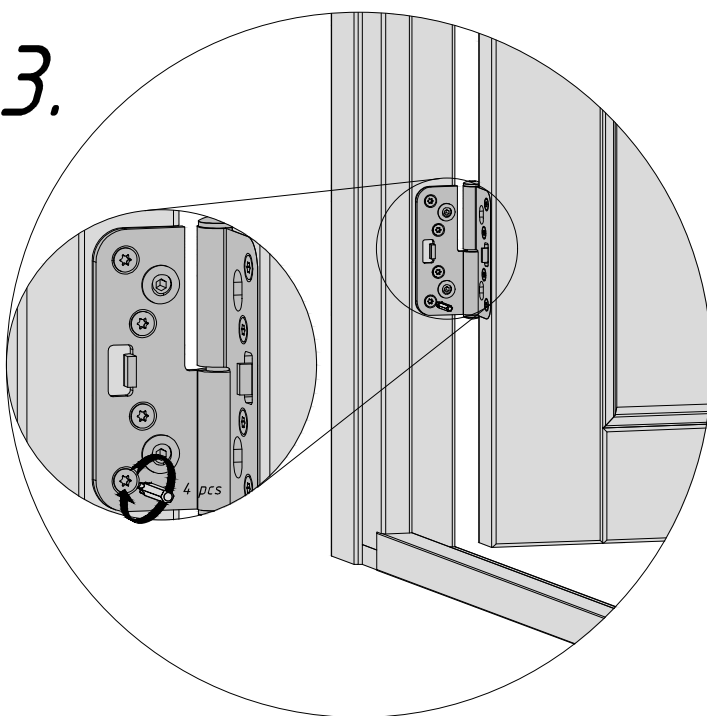
1.

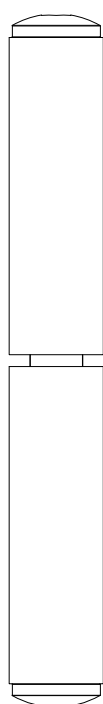
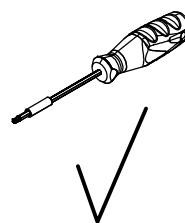
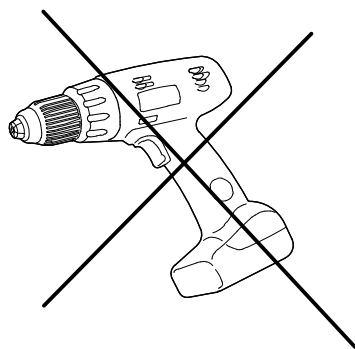


2.

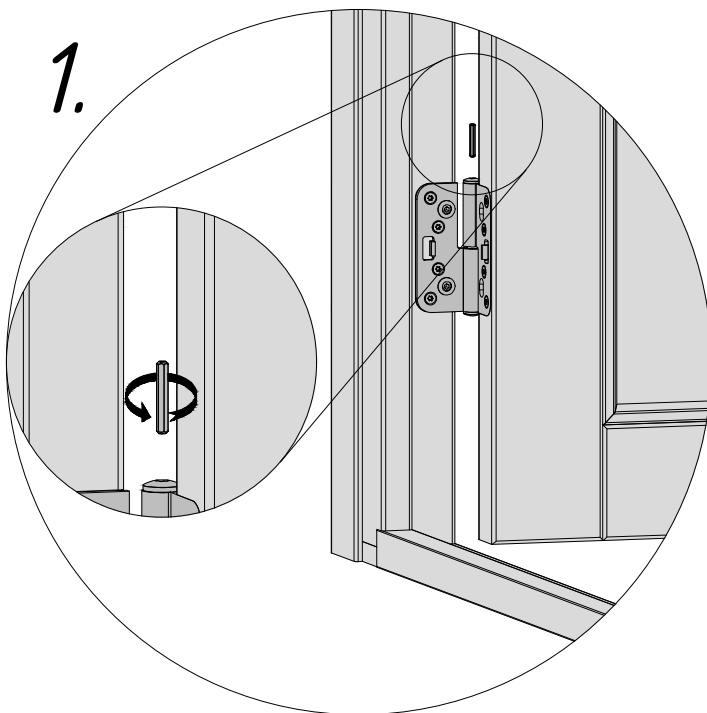


3.

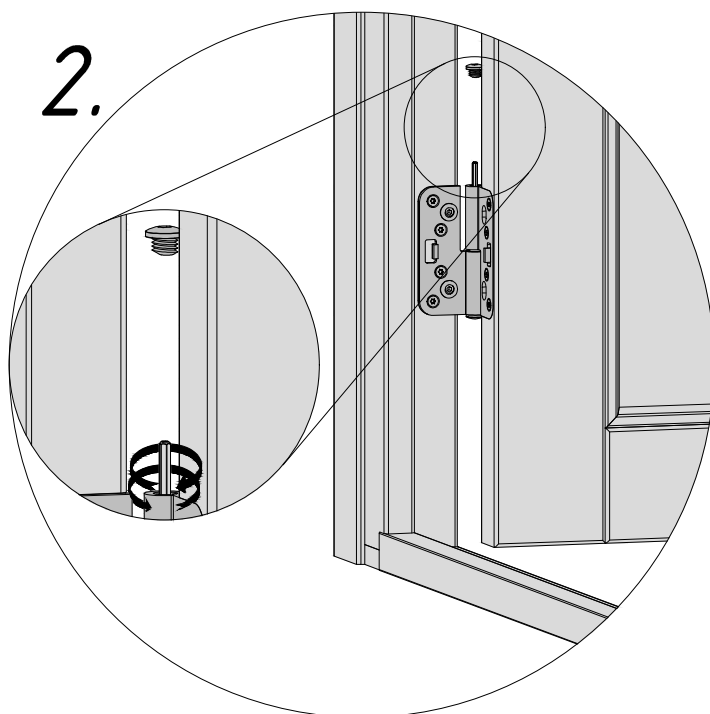




1.



2.



3.

